

**MAERSK****NON-NEGOTIABLE WAYBILL**

SCAC MAEU

B/L No. 247697828

Shipper (As principal, where "care of", "c/o", or other variants used.) AGRICOLA DON RICARDO S.A.C. RUC: 20293718220 Caserio Santa Rosa A-77, San Jose de los Molinos, ICA - PERU TLF: 372-9300 CTC: Fiorella Blengeri TLF: 971235826 EMIAL: fblengeri@adr.com.pe		Booking No. 247697828
Consignee (Negotiable only if consigned "to order", "to order of" a named Person or "to order of bearer". As principal, where "care of", "c/o", or other variants used.) Copsays, S.A.. DE C.V. CJA QR 5 Numero 129, Colonia Central de Abasto Iztapalapa, Ciudad de Mexico, Mexico C.P. 09040 importaciones@grupomla.com.mx TLF: (52 55) 56 40 22 70 COP110128H19		Export references Svc Contract 2221110
Notify Party (see clause 22) COPSAYS, S.A. DE C.V. CJA QR 5 Numero 129, Colonia Central de Abasto Iztapalapa, Ciudad de Mexico, Mexico C.P. 09040 importaciones@grupomla.com.mx TLF: (52 55) 56 40 22 70 COP110128H19		This contract is subject to the terms, conditions and exceptions, including the law & jurisdiction clause and limitation of liability & declared value clauses, of the current Maersk Bill of Lading (available from the Carrier, its agents and at terms.maersk.com/carriage), which are applicable with logical amendments (mutatis mutandis). To the extent necessary to enable the Consignee to sue and to be sued under this contract, the Shipper on entering into this contract does so on his own behalf and as agent for and on behalf of the Consignee and warrants that he has the authority to do so. The shipper shall be entitled to change the Consignee at any time before delivery of the goods provided he gives the Carrier reasonable notice in writing. Delivery will be made to the Consignee or his authorised agent on production of reasonable proof of identity (and, in the case of an agent, reasonable proof of authority) without production of this waybill. The Carrier shall be under no liability whatsoever for misdelivery unless caused by the Carrier's negligence.
Vessel POLAR CHILE		Voyage No. 448N
Port of Loading Callao		Port of Discharge Manzanillo
		Place of Receipt. Applicable only when document used as Multimodal Waybill
		Place of Delivery. Applicable only when document used as Multimodal Transport B/L. (see clause 1)
Onward inland routing (Not part of Carriage as defined in clause 1. For account and risk of Merchant)		

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

Kind of Packages; Description of goods; Marks and Numbers; Container No./Seal No.	Weight	Measurement
1 Container Said to Contain 2280 BOXES 2280 BOXES WITH FRESH GRAPES IN 20 PALLETS 2280 CAJAS CON UVA FRESCA EN 20 PALLETS P.A.: 0806.10.00.00 HS CODE: 080610 TEMPERATURA: -1.00 C VENTILACION: CLOSED HUMEDAD: OFF THERMOGRAPHS: NFRYN07ZNU / NFRYN97ZKV TECHNOLOGY: COLD TREATMENT FDA: 11181615170 FREIGHT COLLECT MNB03340250 ML-PE0007843 40 REEF 9'6 2280 BOXES 19630.000 KGS Temperature: -1.0 C	19630.000 KGS	

Above particulars as declared by Shipper, but without responsibility of or representation by Carrier.

Freight & Charges	Rate	Unit	Currency	Prepaid	Collect
Basic Ocean Freight	2309.00	Per Container	USD		2309.00
Container Protect Essential	25.00	Per Container	USD		25.00
Captain Peter - Premium Package	20.00	Per Container	USD		20.00
Cold Treatment Service	1000.00	Per Container	USD		1000.00
Documentation fee - Destination	90.00	Per Documentation Fee	USD		90.00
Terminal Handling Service - Destination	120.00	Per Container	USD		120.00
Equipment Handling Import	30.00	Per Container	USD		30.00
Fossil Fuel Fee	285.00	Per Container	USD		285.00

Carrier's Receipt. Total number of containers or packages received by Carrier. 1 container	Place of Issue of Waybill Lima Peru	Shipped, as far as ascertained by reasonable means of checking, in apparent good order and condition unless otherwise stated herein the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box opposite entitled "Carrier's Receipt"
Shipped on Board Date (Local Time) 2024-12-14	Date Issue of Waybill 2024-12-14	
Declared Value Charges (see clause 7.3 of the Maersk Bill of Lading) for Declared Value of US\$		

Signed for the Carrier Maersk A/S

 Maersk Line Peru S.A.C.
 As Agent(S)
 

This transport document has one or more numbered pages

Customs Seal : 012TR043621
 Veterinarian Seal : 494793

"Goods carried under this transport document are subject to cold treatment for which a fee is being charged. For such Goods, Carrier undertakes to exercise due diligence to provide properly approved containers and temperature measuring and recording devices.

Carrier reserves the right to retain the Goods inside the Container:

- (i) at origin; if between the time the container has been closed by the Merchant and 24 hours prior to the loading on the first vessel the temperature of the Goods has increased or is still out of the agreed protocol; and/or
- (ii) at destination; if at the time of arrival at the port of destination, the sterilization period is due to be completed within a maximum of four days.

Carrier reserves the right to re-start the cold treatment protocol during carriage at its discretion when there is sufficient time to finalize the protocol within a maximum of four days after the arrival of the last vessel, according to the transport plan, to the port of destination.

Carrier reserves the right to change the set temperature in the Container to ensure the timely completion of the cold treatment protocol.

If the Carrier is not able to complete cold treatment of the Goods in accordance with the above, the Merchants remedy (to the exclusion of any other) is, that:

- (i) if the Merchant choses to complete cold treatment after delivery of the Goods by the Carrier; the Carrier will waive any detention, demurrage and/or storage costs for up to five (5) days; or
- (ii) if the Merchant decides to divert the Goods to a new destination where cold treatment is not required; (a) the Carrier will waive the change of destination charge and freight to such new destination; and (b) the Carrier will compensate the Merchant for the difference in value of the Goods at the original destination and the destination chosen under this item
- (ii) (values to be determined with reference to relevant source for sound market value of the particular commodity as determined at the discretion of the Carrier).

Merchant agrees to hold harmless and indemnify Carrier for any and all consequences arising from or out of Goods being carried at an agreed temperature lower than the optimal carriage temperature for the goods."

Freight & Charges	Rate	Unit	Currency	Prepaid	Collect
USD			USD		3879.00

Goods shipped in refrigerated container(s) set at shipper's requested carriage temperature as per above

The Merchant(s) warrant and represent that this shipment and/or Goods will comply at all times with European Union, United States and United Nations sanctions and/or export control laws (Sanctions Laws), and that this shipment and/or Goods do not involve, whether directly or indirectly, any entity or person identified, or owned or controlled by any such entity or person identified, on the U.S. Treasury Departments Office of Foreign Asset Control (OFAC) list of Specially Designated Nationals and Blocked Persons, or any other similar list maintained by the European Union, or as promulgated by the United Nations Security Council (Designated Person). If, in the Carriers reasonable opinion, this shipment and/or Goods are in violation of the Carriers policy on Russia [<https://www.maersk.com/news/articles/2022/02/24/russia-ukraine-situation-update>], Sanctions Laws or involves any Designated Person, the shipment and/or Goods will be returned to the origin at Carriers sole and unfettered discretion, and the Merchant(s) shall indemnify and hold harmless the Carrier, its servants and agents, for any breach of this clause. The Merchant(s) agree that the Carrier may stop the shipment and/or Goods in transit or withhold release of the shipment and/or Goods pending any investigation into compliance with this clause by the Merchant(s).

All the local charges occurring at Peru are part of the contract of carriage and, consequently, to be paid by the merchants duly identified in the BL. These local charges are published on the website <https://www.maersk.com/local-information/latin-america/peru> together with a detailed description. Merchants acknowledge and accept these local charges when contracting our services, other charges might be applicable

SHIPPER'S LOAD, STOW, WEIGHT AND COUNT

FREIGHT COLLECT
CY/CY

Freight & Charges	Rate	Unit	Currency	Prepaid	Collect

**MAERSK****NON-NEGOTIABLE WAYBILL**

SCAC MAEU

B/L No. 247697828

Shipper (As principal, where "care of", "c/o", or other variants used.) AGRICOLA DON RICARDO S.A.C. RUC: 20293718220 Caserio Santa Rosa A-77, San Jose de los Molinos, ICA - PERU TLF: 372-9300 CTC: Fiorella Blengeri TLF: 971235826 EMIAL: fblengeri@adr.com.pe		Booking No. 247697828
Consignee (Negotiable only if consigned "to order", "to order of" a named Person or "to order of bearer". As principal, where "care of", "c/o", or other variants used.) Copsays, S.A.. DE C.V. CJA QR 5 Numero 129, Colonia Central de Abasto Iztapalapa, Ciudad de Mexico, Mexico C.P. 09040 importaciones@grupomla.com.mx TLF: (52 55) 56 40 22 70 COP110128H19		Export references Svc Contract 2221110
Notify Party (see clause 22) COPSAYS, S.A. DE C.V. CJA QR 5 Numero 129, Colonia Central de Abasto Iztapalapa, Ciudad de Mexico, Mexico C.P. 09040 importaciones@grupomla.com.mx TLF: (52 55) 56 40 22 70 COP110128H19		This contract is subject to the terms, conditions and exceptions, including the law & jurisdiction clause and limitation of liability & declared value clauses, of the current Maersk Bill of Lading (available from the Carrier, its agents and at terms.maersk.com/carriage), which are applicable with logical amendments (mutatis mutandis). To the extent necessary to enable the Consignee to sue and to be sued under this contract, the Shipper on entering into this contract does so on his own behalf and as agent for and on behalf of the Consignee and warrants that he has the authority to do so. The shipper shall be entitled to change the Consignee at any time before delivery of the goods provided he gives the Carrier reasonable notice in writing. Delivery will be made to the Consignee or his authorised agent on production of reasonable proof of identity (and, in the case of an agent, reasonable proof of authority) without production of this waybill. The Carrier shall be under no liability whatsoever for misdelivery unless caused by the Carrier's negligence.
Vessel POLAR CHILE		Voyage No. 448N
Port of Loading Callao		Port of Discharge Manzanillo
Onward inland routing (Not part of Carriage as defined in clause 1. For account and risk of Merchant)		Place of Receipt. Applicable only when document used as Multimodal Waybill
Place of Delivery. Applicable only when document used as Multimodal Transport B/L. (see clause 1)		Place of Receipt. Applicable only when document used as Multimodal Transport B/L. (see clause 1)

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

Kind of Packages; Description of goods; Marks and Numbers; Container No./Seal No.	Weight	Measurement
1 Container Said to Contain 2280 BOXES 2280 BOXES WITH FRESH GRAPES IN 20 PALLETS 2280 CAJAS CON UVA FRESCA EN 20 PALLETS P.A.: 0806.10.00.00 HS CODE: 080610 TEMPERATURA: -1.00 C VENTILACION: CLOSED HUMEDAD: OFF THERMOGRAPHS: NFRYN07ZNU / NFRYN97ZKV TECHNOLOGY: COLD TREATMENT FDA: 11181615170 FREIGHT COLLECT MNBUB3340250 ML-PE0007843 40 REEF 9'6 2280 BOXES 19630.000 KGS Temperature: -1.0 C	19630.000 KGS	

Above particulars as declared by Shipper, but without responsibility of or representation by Carrier.

Freight & Charges	Rate	Unit	Currency	Prepaid	Collect
Basic Ocean Freight	2309.00	Per Container	USD		2309.00
Container Protect Essential	25.00	Per Container	USD		25.00
Captain Peter - Premium Package	20.00	Per Container	USD		20.00
Cold Treatment Service	1000.00	Per Container	USD		1000.00
Documentation fee - Destination	90.00	Per Documentation Fee	USD		90.00
Terminal Handling Service - Destination	120.00	Per Container	USD		120.00
Equipment Handling Import	30.00	Per Container	USD		30.00
Fossil Fuel Fee	285.00	Per Container	USD		285.00

Carrier's Receipt. Total number of containers or packages received by Carrier. 1 container	Place of Issue of Waybill Lima Peru	Shipped, as far as ascertained by reasonable means of checking, in apparent good order and condition unless otherwise stated herein the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box opposite entitled "Carrier's Receipt"
Shipped on Board Date (Local Time) 2024-12-14	Date Issue of Waybill 2024-12-14	
Declared Value Charges (see clause 7.3 of the Maersk Bill of Lading) for Declared Value of US\$		

Signed for the Carrier Maersk A/S

Maersk Line Peru S.A.C.

As Agent(s)

This transport document has one or more numbered pages

Customs Seal : 012TR043621

Veterinarian Seal : 494793

"Goods carried under this transport document are subject to cold treatment for which a fee is being charged. For such Goods, Carrier undertakes to exercise due diligence to provide properly approved containers and temperature measuring and recording devices.

Carrier reserves the right to retain the Goods inside the Container:

(i) at origin; if between the time the container has been closed by the Merchant and 24 hours prior to the loading on the first vessel the temperature of the Goods has increased or is still out of the agreed protocol; and/or

(ii) at destination; if at the time of arrival at the port of destination, the sterilization period is due to be completed within a maximum of four days.

Carrier reserves the right to re-start the cold treatment protocol during carriage at its discretion when there is sufficient time to finalize the protocol within a maximum of four days after the arrival of the last vessel, according to the transport plan, to the port of destination.

Carrier reserves the right to change the set temperature in the Container to ensure the timely completion of the cold treatment protocol.

If the Carrier is not able to complete cold treatment of the Goods in accordance with the above, the Merchants remedy (to the exclusion of any other) is, that:

(i) if the Merchant choses to complete cold treatment after delivery of the Goods by the Carrier; the Carrier will waive any detention, demurrage and/or storage costs for up to five (5) days; or

(ii) if the Merchant decides to divert the Goods to a new destination where cold treatment is not required; (a) the Carrier will waive the change of destination charge and freight to such new destination; and (b) the Carrier will compensate the Merchant for the difference in value of the Goods at the original destination and the destination chosen under this item (ii) (values to be determined with reference to relevant source for sound market value of the particular commodity as determined at the discretion of the Carrier).

Merchant agrees to hold harmless and indemnify Carrier for any and all consequences arising from or out of Goods being carried at an agreed temperature lower than the optimal carriage temperature for the goods."

Freight & Charges	Rate	Unit	Currency	Prepaid	Collect
USD			USD		3879.00



MAERSK

NON-NEGOTIABLE WAYBILL

SCAC MAEU

B/L No. 247697828

Shipper (As principal, where "care of", "c/o", or other variants used.) AGRICOLA DON RICARDO S.A.C. RUC: 20293718220 Caserio Santa Rosa A-77, San Jose de los Molinos, ICA - PERU TLF: 372-9300 CTC: Fiorella Blengeri TLF: 971235826 EMIAL: fblengeri@adr.com.pe		Booking No. 247697828
Consignee (Negotiable only if consigned "to order", "to order of" a named Person or "to order of bearer". As principal, where "care of", "c/o", or other variants used.) Copsays, S.A.. DE C.V. CJA QR 5 Numero 129, Colonia Central de Abasto Iztapalapa, Ciudad de Mexico, Mexico C.P. 09040 importaciones@grupomla.com.mx TLF: (52 55) 56 40 22 70 COP110128H19		Export references Svc Contract 2221110
Notify Party (see clause 22) COPSAYS, S.A. DE C.V. CJA QR 5 Numero 129, Colonia Central de Abasto Iztapalapa, Ciudad de Mexico, Mexico C.P. 09040 importaciones@grupomla.com.mx TLF: (52 55) 56 40 22 70 COP110128H19		This contract is subject to the terms, conditions and exceptions, including the law & jurisdiction clause and limitation of liability & declared value clauses, of the current Maersk Bill of Lading (available from the Carrier, its agents and at terms.maersk.com/carriage), which are applicable with logical amendments (mutatis mutandis). To the extent necessary to enable the Consignee to sue and to be sued under this contract, the Shipper on entering into this contract does so on his own behalf and as agent for and on behalf of the Consignee and warrants that he has the authority to do so. The shipper shall be entitled to change the Consignee at any time before delivery of the goods provided he gives the Carrier reasonable notice in writing. Delivery will be made to the Consignee or his authorised agent on production of reasonable proof of identity (and, in the case of an agent, reasonable proof of authority) without production of this waybill. The Carrier shall be under no liability whatsoever for misdelivery unless caused by the Carrier's negligence.
Vessel POLAR CHILE		Voyage No. 448N
Port of Loading Callao		Port of Discharge Manzanillo
Place of Receipt. Applicable only when document used as Multimodal Waybill		Onward inland routing (Not part of Carriage as defined in clause 1. For account and risk of Merchant)
Place of Delivery. Applicable only when document used as Multimodal Transport B/L. (see clause 1)		

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

Kind of Packages; Description of goods; Marks and Numbers; Container No./Seal No. 1 Container Said to Contain 2280 BOXES 2280 BOXES WITH FRESH GRAPES IN 20 PALLETS 2280 CAJAS CON UVA FRESCA EN 20 PALLETS P.A.: 0806.10.00.00 HS CODE: 080610 TEMPERATURA: -1.00 C VENTILACION: CLOSED HUMEDAD: OFF THERMOGRAPHS: NFRYN07ZNU / NFRYN97ZKV TECHNOLOGY: COLD TREATMENT FDA: 11181615170 FREIGHT COLLECT MNBU3340250 ML-PE0007843 40 REEF 9'6 2280 BOXES 19630.000 KGS Temperature: -1.0 C	Weight 19630.000 KGS	Measurement
---	--------------------------------	-------------

Above particulars as declared by Shipper, but without responsibility of or representation by Carrier.

Freight & Charges	Rate	Unit	Currency	Prepaid	Collect
Basic Ocean Freight	2309.00	Per Container	USD		2309.00
Container Protect Essential	25.00	Per Container	USD		25.00
Captain Peter - Premium Package	20.00	Per Container	USD		20.00
Cold Treatment Service	1000.00	Per Container	USD		1000.00
Documentation fee - Destination	90.00	Per Documentation Fee	USD		90.00
Terminal Handling Service - Destination	120.00	Per Container	USD		120.00
Equipment Handling Import	30.00	Per Container	USD		30.00
Fossil Fuel Fee	285.00	Per Container	USD		285.00

Carrier's Receipt. Total number of containers or packages received by Carrier. 1 container	Place of Issue of Waybill Lima Peru	Shipped, as far as ascertained by reasonable means of checking, in apparent good order and condition unless otherwise stated herein the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box opposite entitled "Carrier's Receipt"
Shipped on Board Date (Local Time) 2024-12-14	Date Issue of Waybill 2024-12-14	
Declared Value Charges (see clause 7.3 of the Maersk Bill of Lading) for Declared Value of US\$		

Signed for the Carrier Maersk A/S

Maersk Line Peru S.A.C.
As Agent(s)

Customs Seal : 012TR043621

Veterinarian Seal : 494793

"Goods carried under this transport document are subject to cold treatment for which a fee is being charged. For such Goods, Carrier undertakes to exercise due diligence to provide properly approved containers and temperature measuring and recording devices.

Carrier reserves the right to retain the Goods inside the Container:

(i) at origin; if between the time the container has been closed by the Merchant and 24 hours prior to the loading on the first vessel the temperature of the Goods has increased or is still out of the agreed protocol; and/or

(ii) at destination; if at the time of arrival at the port of destination, the sterilization period is due to be completed within a maximum of four days.

Carrier reserves the right to re-start the cold treatment protocol during carriage at its discretion when there is sufficient time to finalize the protocol within a maximum of four days after the arrival of the last vessel, according to the transport plan, to the port of destination.

Carrier reserves the right to change the set temperature in the Container to ensure the timely completion of the cold treatment protocol.

If the Carrier is not able to complete cold treatment of the Goods in accordance with the above, the Merchants remedy (to the exclusion of any other) is, that:

(i) if the Merchant choses to complete cold treatment after delivery of the Goods by the Carrier; the Carrier will waive any detention, demurrage and/or storage costs for up to five (5) days; or

(ii) if the Merchant decides to divert the Goods to a new destination where cold treatment is not required; (a) the Carrier will waive the change of destination charge and freight to such new destination; and (b) the Carrier will compensate the Merchant for the difference in value of the Goods at the original destination and the destination chosen under this item (ii) (values to be determined with reference to relevant source for sound market value of the particular commodity as determined at the discretion of the Carrier).

Merchant agrees to hold harmless and indemnify Carrier for any and all consequences arising from or out of Goods being carried at an agreed temperature lower than the optimal carriage temperature for the goods."

Freight & Charges	Rate	Unit	Currency	Prepaid	Collect
USD			USD		3879.00

Goods shipped in refrigerated container(s) set at shipper's requested carriage temperature as per above

The Merchant(s) warrant and represent that this shipment and/or Goods will comply at all times with European Union, United States and United Nations sanctions and/or export control laws (Sanctions Laws), and that this shipment and/or Goods do not involve, whether directly or indirectly, any entity or person identified, or owned or controlled by any such entity or person identified, on the U.S. Treasury Departments Office of Foreign Asset Control (OFAC) list of Specially Designated Nationals and Blocked Persons, or any other similar list maintained by the European Union, or as promulgated by the United Nations Security Council (Designated Person). If, in the Carriers reasonable opinion, this shipment and/or Goods are in violation of the Carriers policy on Russia [<https://www.maersk.com/news/articles/2022/02/24/russia-ukraine-situation-update>], Sanctions Laws or involves any Designated Person, the shipment and/or Goods will be returned to the origin at Carriers sole and unfettered discretion, and the Merchant(s) shall indemnify and hold harmless the Carrier, its servants and agents, for any breach of this clause. The Merchant(s) agree that the Carrier may stop the shipment and/or Goods in transit or withhold release of the shipment and/or Goods pending any investigation into compliance with this clause by the Merchant(s).

All the local charges occurring at Peru are part of the contract of carriage and, consequently, to be paid by the merchants duly identified in the BL.

These local charges are published on the website <https://www.maersk.com/local-information/latin-america/peru> together with a detailed description. Merchants acknowledge and accept these local charges when contracting our services, other charges might be applicable

SHIPPER'S LOAD, STOW, WEIGHT AND COUNT
 FREIGHT COLLECT
 CY/CY

Freight & Charges	Rate	Unit	Currency	Prepaid	Collect

**MAERSK****NON-NEGOTIABLE WAYBILL**

SCAC MAEU

B/L No. 247697828

Shipper (As principal, where "care of", "c/o", or other variants used.) AGRICOLA DON RICARDO S.A.C. RUC: 20293718220 Caserio Santa Rosa A-77, San Jose de los Molinos, ICA - PERU TLF: 372-9300 CTC: Fiorella Blengeri TLF: 971235826 EMIAL: fblengeri@adr.com.pe		Booking No. 247697828
Consignee (Negotiable only if consigned "to order", "to order of" a named Person or "to order of bearer". As principal, where "care of", "c/o", or other variants used.) Copsays, S.A. DE C.V. CJA QR 5 Numero 129, Colonia Central de Abasto Iztapalapa, Ciudad de Mexico, Mexico C.P. 09040 importaciones@grupomla.com.mx TLF: (52 55) 56 40 22 70 COP110128H19		Export references Svc Contract 2221110
Notify Party (see clause 22) COPSAYS, S.A. DE C.V. CJA QR 5 Numero 129, Colonia Central de Abasto Iztapalapa, Ciudad de Mexico, Mexico C.P. 09040 importaciones@grupomla.com.mx TLF: (52 55) 56 40 22 70 COP110128H19		This contract is subject to the terms, conditions and exceptions, including the law & jurisdiction clause and limitation of liability & declared value clauses, of the current Maersk Bill of Lading (available from the Carrier, its agents and at terms.maersk.com/carriage), which are applicable with logical amendments (mutatis mutandis). To the extent necessary to enable the Consignee to sue and to be sued under this contract, the Shipper on entering into this contract does so on his own behalf and as agent for and on behalf of the Consignee and warrants that he has the authority to do so. The shipper shall be entitled to change the Consignee at any time before delivery of the goods provided he gives the Carrier reasonable notice in writing. Delivery will be made to the Consignee or his authorised agent on production of reasonable proof of identity (and, in the case of an agent, reasonable proof of authority) without production of this waybill. The Carrier shall be under no liability whatsoever for misdelivery unless caused by the Carrier's negligence.
Vessel POLAR CHILE		Voyage No. 448N
Port of Loading Callao		Port of Discharge Manzanillo
Place of Receipt. Applicable only when document used as Multimodal Waybill		Place of Delivery. Applicable only when document used as Multimodal Transport B/L. (see clause 1)
Onward inland routing (Not part of Carriage as defined in clause 1. For account and risk of Merchant)		

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

Kind of Packages; Description of goods; Marks and Numbers; Container No./Seal No.	Weight	Measurement
1 Container Said to Contain 2280 BOXES 2280 BOXES WITH FRESH GRAPES IN 20 PALLETS 2280 CAJAS CON UVA FRESCA EN 20 PALLETS P.A.: 0806.10.00.00 HS CODE: 080610 TEMPERATURA: -1.00 C VENTILACION: CLOSED HUMEDAD: OFF THERMOGRAPHS: NFRYN07ZNU / NFRYN97ZKV TECHNOLOGY: COLD TREATMENT FDA: 11181615170 FREIGHT COLLECT MNB03340250 ML-PE0007843 40 REEF 9'6 2280 BOXES 19630.000 KGS Temperature: -1.0 C	19630.000 KGS	

Above particulars as declared by Shipper, but without responsibility of or representation by Carrier.

Freight & Charges	Rate	Unit	Currency	Prepaid	Collect
Basic Ocean Freight	2309.00	Per Container	USD		2309.00
Container Protect Essential	25.00	Per Container	USD		25.00
Captain Peter - Premium Package	20.00	Per Container	USD		20.00
Cold Treatment Service	1000.00	Per Container	USD		1000.00
Documentation fee - Destination	90.00	Per Documentation Fee	USD		90.00
Terminal Handling Service - Destination	120.00	Per Container	USD		120.00
Equipment Handling Import	30.00	Per Container	USD		30.00
Fossil Fuel Fee	285.00	Per Container	USD		285.00

Carrier's Receipt. Total number of containers or packages received by Carrier. 1 container	Place of Issue of Waybill Lima Peru	Shipped, as far as ascertained by reasonable means of checking, in apparent good order and condition unless otherwise stated herein the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box opposite entitled "Carrier's Receipt"
Shipped on Board Date (Local Time) 2024-12-14	Date Issue of Waybill 2024-12-14	
Declared Value Charges (see clause 7.3 of the Maersk Bill of Lading) for Declared Value of US\$		

Signed for the Carrier Maersk A/S

This transport document has one or more numbered pages

Maersk Line Peru S.A.C.
 As Agent(s)

Customs Seal : 012TR043621

Veterinarian Seal : 494793

"Goods carried under this transport document are subject to cold treatment for which a fee is being charged. For such Goods, Carrier undertakes to exercise due diligence to provide properly approved containers and temperature measuring and recording devices.

Carrier reserves the right to retain the Goods inside the Container:

(i) at origin; if between the time the container has been closed by the Merchant and 24 hours prior to the loading on the first vessel the temperature of the Goods has increased or is still out of the agreed protocol; and/or

(ii) at destination; if at the time of arrival at the port of destination, the sterilization period is due to be completed within a maximum of four days.

Carrier reserves the right to re-start the cold treatment protocol during carriage at its discretion when there is sufficient time to finalize the protocol within a maximum of four days after the arrival of the last vessel, according to the transport plan, to the port of destination.

Carrier reserves the right to change the set temperature in the Container to ensure the timely completion of the cold treatment protocol.

If the Carrier is not able to complete cold treatment of the Goods in accordance with the above, the Merchants remedy (to the exclusion of any other) is, that:

(i) if the Merchant choses to complete cold treatment after delivery of the Goods by the Carrier; the Carrier will waive any detention, demurrage and/or storage costs for up to five (5) days; or

(ii) if the Merchant decides to divert the Goods to a new destination where cold treatment is not required; (a) the Carrier will waive the change of destination charge and freight to such new destination; and (b) the Carrier will compensate the Merchant for the difference in value of the Goods at the original destination and the destination chosen under this item (ii) (values to be determined with reference to relevant source for sound market value of the particular commodity as determined at the discretion of the Carrier).

Merchant agrees to hold harmless and indemnify Carrier for any and all consequences arising from or out of Goods being carried at an agreed temperature lower than the optimal carriage temperature for the goods."

Freight & Charges	Rate	Unit	Currency	Prepaid	Collect
USD			USD		3879.00

Goods shipped in refrigerated container(s) set at shipper's requested carriage temperature as per above

The Merchant(s) warrant and represent that this shipment and/or Goods will comply at all times with European Union, United States and United Nations sanctions and/or export control laws (Sanctions Laws), and that this shipment and/or Goods do not involve, whether directly or indirectly, any entity or person identified, or owned or controlled by any such entity or person identified, on the U.S. Treasury Departments Office of Foreign Asset Control (OFAC) list of Specially Designated Nationals and Blocked Persons, or any other similar list maintained by the European Union, or as promulgated by the United Nations Security Council (Designated Person). If, in the Carriers reasonable opinion, this shipment and/or Goods are in violation of the Carriers policy on Russia [<https://www.maersk.com/news/articles/2022/02/24/russia-ukraine-situation-update>], Sanctions Laws or involves any Designated Person, the shipment and/or Goods will be returned to the origin at Carriers sole and unfettered discretion, and the Merchant(s) shall indemnify and hold harmless the Carrier, its servants and agents, for any breach of this clause. The Merchant(s) agree that the Carrier may stop the shipment and/or Goods in transit or withhold release of the shipment and/or Goods pending any investigation into compliance with this clause by the Merchant(s).

All the local charges occurring at Peru are part of the contract of carriage and, consequently, to be paid by the merchants duly identified in the BL.

These local charges are published on the website <https://www.maersk.com/local-information/latin-america/peru> together with a detailed description. Merchants acknowledge and accept these local charges when contracting our services, other charges might be applicable

SHIPPER'S LOAD, STOW, WEIGHT AND COUNT
FREIGHT COLLECT
CY/CY

Freight & Charges	Rate	Unit	Currency	Prepaid	Collect

Dear customer, please note that the final B/L for your shipment will be ready for issuance once below mentioned preconditions are met 1) Vessel has sailed 2) Payment is received (for cash customer) 3) Customs mandatory reference(s) are provided. Details available here (URL-<https://www.maersk.com/support/faqs/print-final-transport-documents>)

		NON-NEGOTIABLE WAYBILL		SCAC MAEU
				B/L No. 247697828
Shipper (As principal, where "care of", "c/o", or other variants used.) AGRICOLA DON RICARDO S.A.C. RUC: 20293718220 Caserio Santa Rosa A-77, San Jose de los Molinos, ICA - PERU TLF: 372-9300 CTC: Fiorella Blengeri TLF: 971235826 EMIAL: fblengeri@adr.com.pe		Booking No. 247697828		Svc Contract 2221110
Consignee (Negotiable only if consigned "to order", "to order of" a named Person or "to order of bearer". As principal, where "care of", "c/o", or other variants used.) Copsays, S.A.. DE C.V. CJA QR 5 Numero 129, Colonia Central de Abasto Iztapalapa, Ciudad de Mexico, Mexico C.P. 09040 importaciones@grupomla.com.mx TLF: (52 55) 56 40 22 70 COP110128H19		This contract is subject to the terms, conditions and exceptions, including the law & jurisdiction clause and limitation of liability & declared value clauses, of the current Maersk Bill of Lading (available from the Carrier, its agents and at terms.maersk.com/carriage), which are applicable with logical amendments (mutatis mutandis). To the extent necessary to enable the Consignee to sue and to be sued under this contract, the Shipper on entering into this contract does so on his own behalf and as agent for and on behalf of the Consignee and warrants that he has the authority to do so. The shipper shall be entitled to change the Consignee at any time before delivery of the goods provided he gives the Carrier reasonable notice in writing. Delivery will be made to the Consignee or his authorised agent on production of reasonable proof of identity (and, in the case of an agent, reasonable proof of authority) without production of this waybill. The Carrier shall be under no liability whatsoever for misdelivery unless caused by the Carrier's negligence.		
Notify Party (see clause 22) COPSAYS, S.A. DE C.V. CJA QR 5 Numero 129, Colonia Central de Abasto Iztapalapa, Ciudad de Mexico, Mexico C.P. 09040 importaciones@grupomla.com.mx TLF: (52 55) 56 40 22 70 COP110128H19		Onward inland routing (Not part of Carriage as defined in clause 1. For account and risk of Merchant)		
Vessel POLAR CHILE	Voyage No. 448N	Place of Receipt. Applicable only when document used as Multimodal Waybill		
Port of Loading Callao	Port of Discharge Manzanillo	Place of Delivery. Applicable only when document used as Multimodal Transport B/L. (see clause 1)		

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

Kind of Packages; Description of goods; Marks and Numbers; Container No./Seal No. 1 Container Said to Contain 2280 BOXES 2280 BOXES WITH FRESH GRAPES IN 20 PALLETS 2280 CAJAS CON UVA FRESCA EN 20 PALLETS P.A.: 0806.10.00.00 HS CODE: 080610 TEMPERATURA: -1.00 C VENTILACION: CLOSED HUMEDAD: OFF THERMOGRAPHS: NFRYN07ZNU / NFRYN97ZKV TECHNOLOGY: COLD TREATMENT FDA: 11181615170 FREIGHT COLLECT MNBU3340250 ML-PE0007843 40 REEF 9'6 2280 BOXES 19630.000 KGS Temperature: -1.0 C Below freight details will not be part of Original Bill of Lading unless requested by customer Above particulars as declared by Shipper, but without responsibility of or representation by Carrier.	Weight 19630.000 KGS	Measurement
---	--------------------------------	-------------

Freight & Charges	Rate	Unit	Currency	Prepaid	Collect
Basic Ocean Freight	2309.00	Per Container	USD		2309.00
Container Protect Essential	25.00	Per Container	USD		25.00
Captain Peter - Premium Package	20.00	Per Container	USD		20.00
Cold Treatment Service	1000.00	Per Container	USD		1000.00

Charges Name	Prepaid/Collect	Invoice Party	Customer Code	Collection Business Unit
Basic Ocean Freight	Collect	COPSAYS S,A DE C.V	32300639186	
Container Protect Essential	Collect	COPSAYS S,A DE C.V	32300639186	
Captain Peter - Premium Package	Collect	COPSAYS S,A DE C.V	32300639186	

Carrier's Receipt. Total number of containers or packages received by Carrier. 1 container	Place of Issue of Waybill Lima Peru	Shipped, as far as ascertained by reasonable means of checking, in apparent good order and condition unless otherwise stated herein the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box opposite entitled "Carrier's Receipt"
Shipped on Board Date (Local Time) 2024-12-14	Date Issue of Waybill 2024-12-14	
Declared Value Charges (see clause 7.3 of the Maersk Bill of Lading) for Declared Value of US\$		

Signed for the Carrier Maersk A/S

Maersk Line Peru S.A.C.
As Agent(s)

This transport document has one or more numbered pages

For amendment journey use link - <https://www.maersk.com/shipping-instruction/launch>

Customs Seal : 012TR043621

Veterinarian Seal : 494793

"Goods carried under this transport document are subject to cold treatment for which a fee is being charged. For such Goods, Carrier undertakes to exercise due diligence to provide properly approved containers and temperature measuring and recording devices.

Carrier reserves the right to retain the Goods inside the Container:

(i) at origin; if between the time the container has been closed by the Merchant and 24 hours prior to the loading on the first vessel the temperature of the Goods has increased or is still out of the agreed protocol; and/or

(ii) at destination; if at the time of arrival at the port of destination, the sterilization period is due to be completed within a maximum of four days.

Carrier reserves the right to re-start the cold treatment protocol during carriage at its discretion when there is sufficient time to finalize the protocol within a maximum of four days after the arrival of the last vessel, according to the transport plan, to the port of destination.

Carrier reserves the right to change the set temperature in the Container to ensure the timely completion of the cold treatment protocol.

If the Carrier is not able to complete cold treatment of the Goods in accordance with the above, the Merchants remedy (to the exclusion of any other) is, that:

(i) if the Merchant choses to complete cold treatment after delivery of the Goods by the Carrier; the Carrier will waive any detention, demurrage and/or storage costs for up to five (5) days; or

(ii) if the Merchant decides to divert the Goods to a new destination where cold treatment is not required; (a) the Carrier will waive the change of destination charge and freight to such new destination; and (b) the Carrier will compensate the Merchant for the difference in value of the Goods at the original destination and the destination chosen under this item

(ii) (values to be determined with reference to relevant source for sound market value of the particular commodity as determined at the discretion of the Carrier).

Merchant agrees to hold harmless and indemnify Carrier for any and all consequences arising from or out of Goods being carried at an agreed temperature lower than the optimal carriage temperature for the goods."

Freight & Charges	Rate	Unit	Currency	Prepaid	Collect
Documentation fee - Destination	90.00	Per Documentation Fee	USD		90.00
Terminal Handling Service - Destination	120.00	Per Container	USD		120.00
Equipment Handling Import	30.00	Per Container	USD		30.00
Fossil Fuel Fee	285.00	Per Container	USD		285.00
USD			USD		3879.00

Charges Name	Prepaid/Collect	Invoice Party	Customer Code	Collection Business Unit
Cold Treatment Service	Collect	COPSAYS S,A DE C.V	32300639186	
Documentation fee - Destination	Collect	COPSAYS S,A DE C.V	32300639186	
Terminal Handling Service - Destination	Collect	COPSAYS S,A DE C.V	32300639186	
Equipment Handling Import	Collect	COPSAYS S,A DE C.V	32300639186	
Fossil Fuel Fee	Collect	COPSAYS S,A DE C.V	32300639186	

Goods shipped in refrigerated container(s) set at shipper's requested carriage temperature as per above

The Merchant(s) warrant and represent that this shipment and/or Goods will comply at all times with European Union, United States and United Nations sanctions and/or export control laws (Sanctions Laws), and that this shipment and/or Goods do not involve, whether directly or indirectly, any entity or person identified, or owned or controlled by any such entity or person identified, on the U.S. Treasury Departments Office of Foreign Asset Control (OFAC) list of Specially Designated Nationals and Blocked Persons, or any other similar list maintained by the European Union, or as promulgated by the United Nations Security Council (Designated Person). If, in the Carriers reasonable opinion, this shipment and/or Goods are in violation of the Carriers policy on Russia [<https://www.maersk.com/news/articles/2022/02/24/russia-ukraine-situation-update>], Sanctions Laws or involves any Designated Person, the shipment and/or Goods will be returned to the origin at Carriers sole and unfettered discretion, and the Merchant(s) shall indemnify and hold harmless the Carrier, its servants and agents, for any breach of this clause. The Merchant(s) agree that the Carrier may stop the shipment and/or Goods in transit or withhold release of the shipment and/or Goods pending any investigation into compliance with this clause by the Merchant(s).

All the local charges occurring at Peru are part of the contract of carriage and, consequently, to be paid by the merchants duly identified in the BL.

These local charges are published on the website <https://www.maersk.com/local-information/latin-america/peru> together with a detailed description. Merchants acknowledge and accept these local charges when contracting our services, other charges might be applicable

SHIPPER'S LOAD, STOW, WEIGHT AND COUNT
 FREIGHT COLLECT
 CY/CY

Freight & Charges		Rate	Unit	Currency	Prepaid	Collect
Charges Name	Prepaid/Collect	Invoice Party	Customer Code	Collection Business Unit		